

NEW CONCEPT  
WARM DESIGN  
SIGN THE NEW  
THE NEW CON  
W **CONCEPT** O  
FOF WARM I  
RM DESIGN TH  
EW CONCEPT  
ARM SIGN



IL NUOVO CONCETTO DEL  
DESIGN ACCOGLIENTE

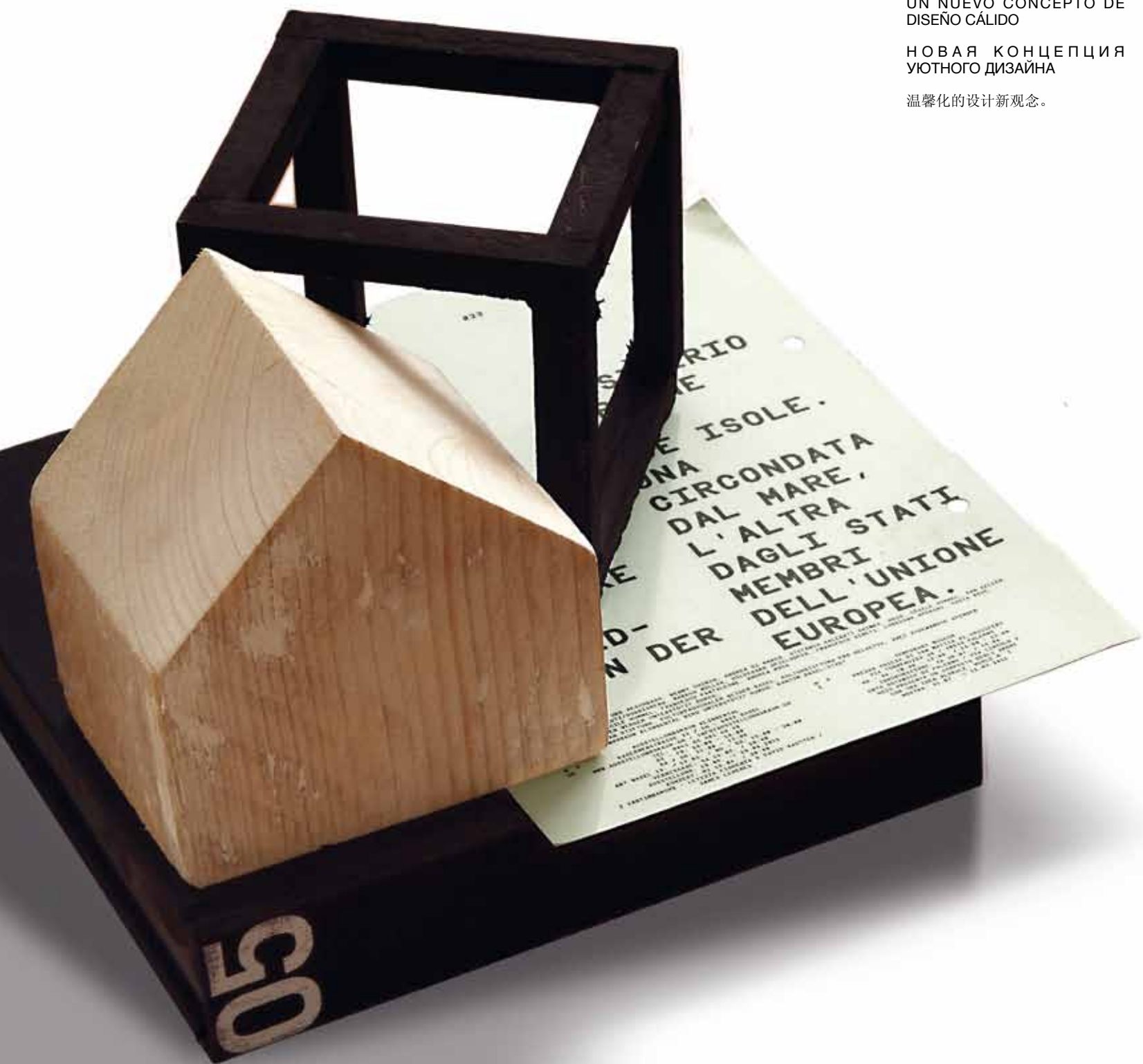
LE NOUVEAU CONCEPT DU  
DESIGN ACCUEILLANT

DAS NEUE KONZERT FÜR  
WOHNLICHES DESIGN

UN NUEVO CONCEPTO DE  
DISEÑO CÁLIDO

НОВАЯ КОНЦЕПЦИЯ  
УЮТНОГО ДИЗАЙНА

温馨化的设计新观念。



**NOW  
DESIGN  
IS WARM!**

**CONCEPT**

ORA IL DESIGN SI FA  
ACCOGLIENTE!

LE DESIGN SE  
FAIT MAINTENANT  
ACCUEILLANT !

WOHNLICHKEIT MIT  
DESIGN!

¡AHORA EL DISEÑO ES  
CÁLIDO!

ТЕПЕРЬ ДИЗАЙН  
СТАЛ УЮТНЫМ.

现在设计是温暖!

Concept is the new floor covering from Novabell, the epitome of modernity, design and artisan tradition.

Concept est le nouveau carreau de sol signé Novabell, une alliance de modernité, de design et de tradition artisanale.

Concept ist die neue bodenbekleidung von Novabell. eine synthese aus modernität, design und handwerklicher tradition.

Concept es la nueva superficie para pavimentos de Novabell, síntesis de modernidad, diseño y tradición artesanal.

Concept - это новая плитка для настила полов Novabell, синтез современности, дизайна и ремесленных традиций.

Concept是Novabell公司瓷砖方面的新领域，现代性的理念，设计和现代性的手工艺制作。



**CONCEPT**  
È LA NUOVA  
SUPERFICIE  
PER PAVIMENTI  
DI NOVABELL, SINTESI  
DI MODERNITÀ,  
DESIGN E TRADIZIONE  
ARTIGIANALE

# COLORS ARE MOODS

Le diverse colorazioni esprimono atmosfere e caratteri autonomi e differenziati, per interpretare molteplici suggestioni e stili abitativi.



champagne



cotto



grafite



cenere



mattone

The various colours express distinct individual moods and characters, rendering an array of different effects and living styles

Les tonalités expriment chacune des atmosphères et des cadres différents et distincts pour interpréter une foule de caractères et de styles.

Die einzelnen Farbnuancen bringen eigenständige, differenzierte Lebensgefühle und Charaktere zum Ausdruck. Damit sind sie für vielfältige Gestaltungslösungen und Wohnstile geeignet.

Las diversas coloraciones expresan ambientes y caracteres independientes y diferenciados con los que interpretar múltiples ideas y estilos de vivienda.

Разнообразные цвета выражают самостоятельный и разносторонний характер для интерпретации многочисленных эффектов и стилей жизни.

以不同的颜色来表示不同的个性和不同的气氛，以此来诠释各种不同的魅力和住宅风格。





# A NEW PERSONALITY





champagne











Concept è una risposta all'esigenza di un nuovo rapporto tra le persone e il proprio spazio abitativo, più ricco di feeling e personalità grazie a materiali e arredi selezionati.

Concept responds to the need for a new relationship between people and their living spaces, defined by greater resonance and personality thanks to carefully selected materials and furnishings

Concept répond au besoin de renouveler le rapport entre les personnes et leur espace de vie. Celui-ci est maintenant en mesure d'éveiller les sens et de souligner les personnalités avec des matières et des décorations sélectionnées.

Concept ist die Antwort auf den Bedarf nach einem neuen Verhältnis zwischen Mensch und Wohnraum, der durch akkurat ausgewählte Materialien und Einrichtungen an Atmosphäre und Individualität gewinnt.

Concept es una respuesta a la necesidad de establecer una nueva relación entre las personas y su espacio doméstico, dotado de una mayor sintonía y personalidad gracias a los materiales y la decoración seleccionados.

Concept - это ответ на необходимость новых отношений между людьми и собственным жилым пространством, богатым чувствами и индивидуальностью благодаря отобранным материалам и оформлению.

Concept产品符合了人与居住环境之间的关系的需求；产品中包含了与人相关的更多的情感和个性，迎合了人们对感觉的要求，这要感谢优质的原料和经由挑选的填充材料。





# Digital quality

Grazie alla tecnologia digitale le piastrelle sono tutte diverse garantendo una elevata qualità estetica, tipica dei materiali naturali e artigianali.

Thanks to digital technology, the tiles are all different, guaranteeing the superior aesthetic quality typical of natural and handcrafted materials

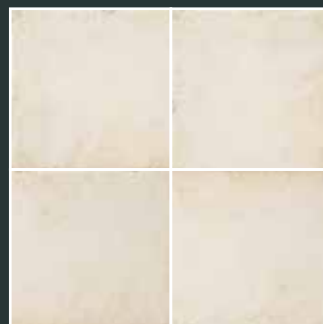
La technologie numérique permet de donner aux carreaux des aspects à chaque fois différents, garantissant une qualité esthétique de premier ordre, typique des pierres naturelles et des matériaux artisanaux.

Dank der digitalen Technologie gleicht keine Fliese der anderen. Die Flächen erwerben so eine optische Qualität, die typisch für natürliche und handwerkliche Materialien ist.

Gracias a la tecnología digital todos los azulejos son distintos y garantizan una elevada calidad estética, típica de los materiales naturales y artesanales.

Благодаря цифровой технологии, вся плитка - разная, что гарантирует эстетику высокого качества, характерную для натуральных материалов ремесленной работы.

产品具有的高质量取决于每一块地板都经过严格的数码技术保障，特有的自然和手工制作原料。



**Champagne**

60x60 23<sup>15/8</sup>x23<sup>15/8</sup> - 100%



**FEEL**  
**ITALIAN**  
**TRADITION**





**cotto**















I colori Cotto e Mattone evocano la calda atmosfera dei pavimenti della tradizione artigianale italiana, rinnovandola in chiave moderna e originale.

The Cotto and Mattone colours conjure up the warmth of traditional Italian handcrafted floors, brought up to date with an original, modern touch

Los colores Cotto y Mattone evocan la cálida atmósfera de los pavimentos de la tradición artesanal italiana, renovándola en clave moderna y original.

Les couleurs Cotto et Mattone évoquent la chaude atmosphère de la tradition artisanale italienne et lui donnent une interprétation moderne et originale.

Цвета Cotto и Mattone воскрешают теплую атмосферу полов, выполненных в итальянской ремесленной традиции, обновляя ее в современном и оригинальном ключе.

Die Farben Cotto und Mattone knüpfen an die behagliche Ausstrahlung der Fußböden in italienischer Handwerkstradition an und interpretieren sie in einer modernen, originellen Weise.

Cotto和Mattone色调使具有热情气氛的意大利传统手工艺瓷砖再现，并且以现代性和新颖性为着眼点革新这个传统。





# Modular & large size

Formati modulari per posa combinata, con dimensioni fino al 60x60, ideali per interni di design.

Modular sizes for mixed laying patterns, with tiles up to 60x60cm, ideal for designer interiors

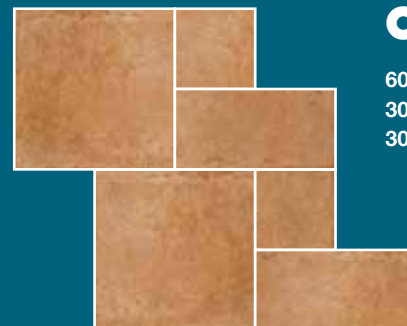
Des formats modulaires 60x60 maximum pour une pose multiformat, l'idéal pour des intérieurs design.

Modulare Formate für kombinierte Verlegebilder in Größen bis 60x60. Ideal für Design-Interieurs.

Formatos modulares concebidos para una colocación combinada, con medidas que llegan hasta el formato de 60 x 60, ideales para interiores de diseño.

Модульные форматы для комбинированной укладки с размерами до 60x60, идеальные для дизайнерских интерьеров.

产品经由调整的固定标准规格，最大内部设计尺寸为60x60的规格。



## Cotto

60x60 - 23<sup>5/8</sup>x23<sup>5/8</sup> - 57,14%  
30x60 - 11<sup>13/16</sup>x23<sup>5/8</sup> - 28,57%  
30x30 - 11<sup>13/16</sup>x11<sup>13/16</sup> - 14,29%

COOL,  
**NOT COLD**





**grafite**











Design contemporaneo ed essenzialità si riscoprono in una dimensione accogliente e piacevole, che riempie di personalità anche i piccoli ambienti.

Contemporary design and minimalism are rediscovered in a welcoming, pleasant dimension that fills even the smallest of rooms with personality aplenty

El diseño contemporáneo y el carácter austero se redescubren en una dimensión acogedora y agradable que llena de personalidad incluso los espacios más pequeños.

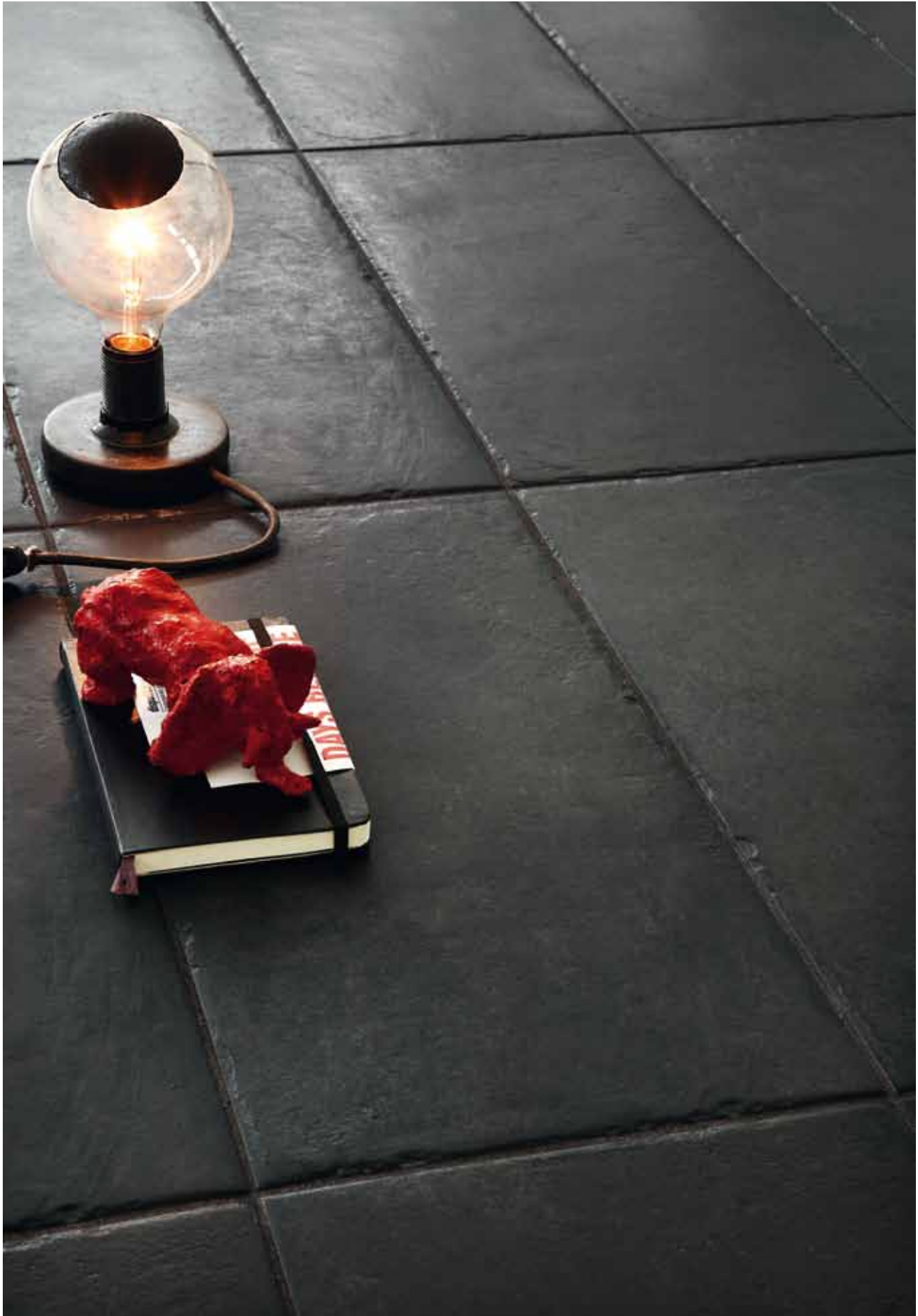
Le style moderne et le minimalisme donnent corps à un cadre accueillant et agréable, capable de rehausser aussi la personnalité des petits espaces.

Современный дизайн и строгость обнаруживаются в уютном и приятном интерьере, который заполняет индивидуальностью даже самые маленькие помещения.

Modernes Design und Purismus definieren Wohnlichkeit und Behaglichkeit neu. Auch kleinen Räumen verleihen sie in dieser Weise Charakter.

令人感觉惬意舒适和愉快明朗的当代的设计和要素同样满足于小居住环境的个性需求。





# Wear proof

Il pavimento in gres porcellanato non mostra segni di usura nemmeno nelle aree più calpestate della casa, conservando intatta la sua estetica nel tempo.

The porcelain stoneware floor shows no sign of wear even in those areas of the home with the heaviest footfall, retaining its look over time

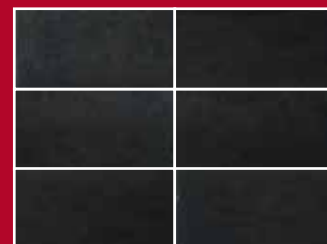
Le sol en grès cérame ne montre aucune trace d'usure, ni même dans les pièces les plus fréquentées de la maison. Son aspect reste celui du premier jour.

Der Fußboden aus Feinsteinzeug zeigt auch in den am stärksten frequentierten Bereichen des Hauses keine Abnutzungerscheinungen und behält seine Optik dauerhaft bei.

El pavimento de gres porcelánico no muestra signos de desgaste ni siquiera en las áreas de la casa sometidas a un mayor tránsito, por lo que conserva intacta su belleza con el paso del tiempo.

Пол из керамогранита не обнаруживает признаков износа даже в местах с наиболее интенсивным хождением, сохраняя свою эстетику неизменной с течением времени.

装饰装修产品和地板在经过了有大量人员走动的房间中没有显现磨损情况，并且能在使用时间里保持完整无缺的精美。



**Grafite**

30x60 - 11<sup>13/16</sup>x23<sup>5/8</sup> - 100%

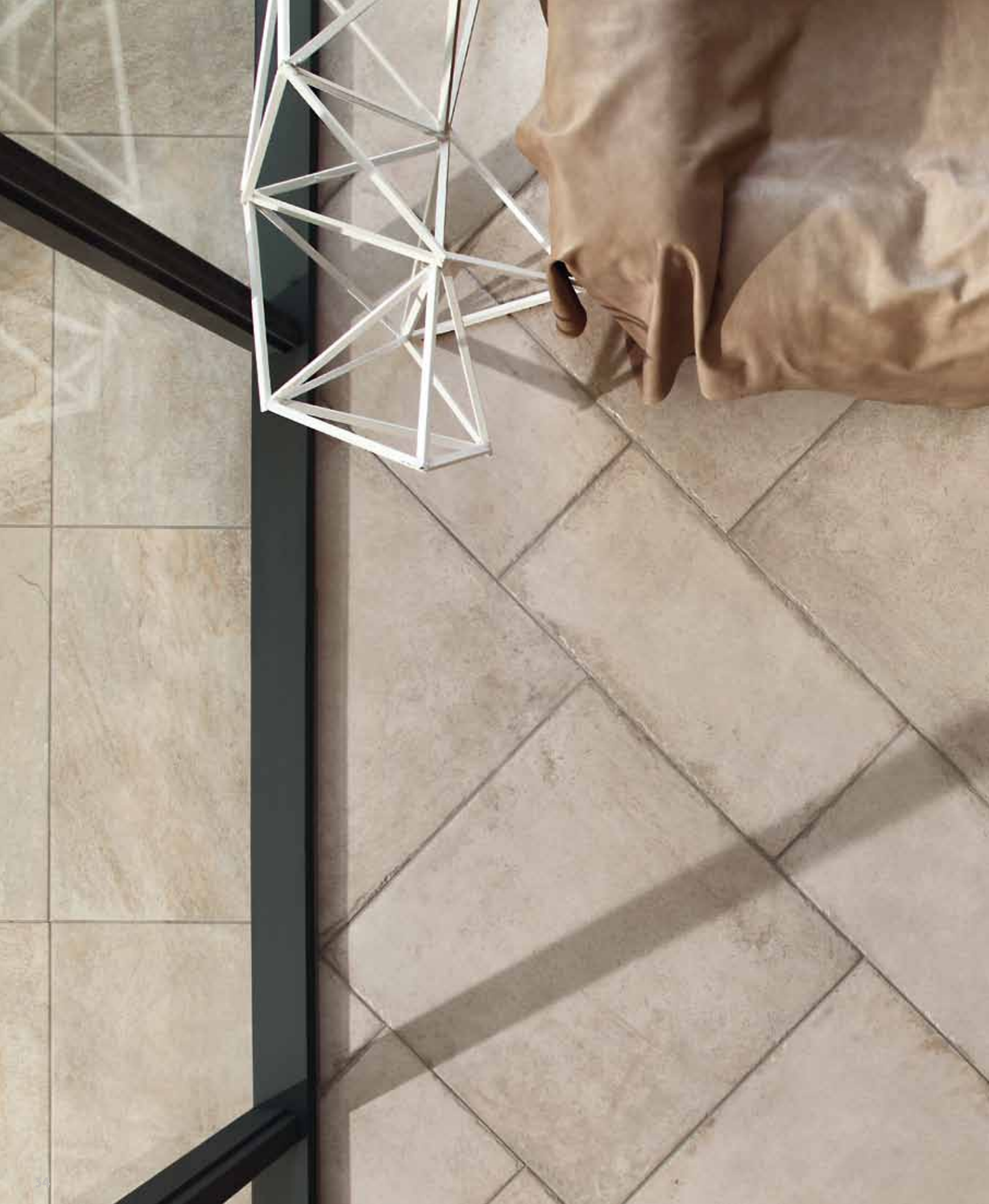
NATURAL  
**COMFORT**





cenere







LASSERIE

ALL FORCES  
IN YOUR  
FORM A  
YOUR  
IZES IT.  
HIS OW  
OUND TE  
IS FLES  
S, TH  
AFTE

**DIE FUNKTION  
DES  
ORNAMENTS**  
VON MICHAEL HOLLER-SAVY  
MIT MICHAEL AURO

**DIE FUNKTION DES ORNAMENTS**









Il moderno concetto di comfort unisce la piacevole sensazione di naturalità degli ambienti con eccellenti caratteristiche di praticità, durata e facilità di pulizia.

The modern concept of comfort combines the pleasant impression of natural surroundings with excellent characteristics of practicalness, durability and ease of cleaning

El moderno concepto de confort une a la agradable sensación de naturalidad de los espacios unas excelentes cualidades: practicidad, durabilidad y facilidad de limpieza.

Le concept moderne de confort conjugue l'agréable sensation procurée par le naturel des espaces avec des propriétés extraordinaires, comme l'utilité pratique, la durabilité et la facilité d'entretien.

Современная концепция комфорта объединяет приятное ощущение натуральности помещений с отличными характеристиками практичности, долговечности и простоты ухода.

Der zeitgemäße Komfortgedanke vereint angenehm natürliche Raumatmosphären mit überragender Zweckmäßigkeit, Langzeitqualität und Pflegeleichtigkeit.

现代舒适的理念结合如自然般舒适的感受，方便清洁和实用性是产品最卓越的特性。



# Mosaic & Decors

Disponibilità di mosaici, fasce e decorazioni coordinate per aggiungere personalità e carattere a pavimenti e rivestire pareti di bagno e cucina.

Also available are mosaics and matching decor and strip tiles for adding personality and character to floors and for kitchen and bathroom walls.

Mosaïques, frises et décorations assorties pour donner plus de personnalité et plus de caractère aux sols et aux murs des salles de bains et des cuisines.

Mosaïke, Bordüren und farblich abgestimmte Dekore verleihen den Fußböden noch mehr Persönlichkeit und Charakter und bekleiden die Wände von Küche und Bad.

Amplia disponibilidad de mosaicos, franjas y motivos decorativos coordinados para conferir mayor personalidad y carácter a los pavimentos y revestir las paredes del baño y la cocina.

Наличие сочетающейся мозаики, бордюров и декора придает индивидуальность и характер полам и облицовке стен в ванной и на кухне.

面向卫浴间和厨房的地砖加入了个性和特色的马赛克、花边和协调的装饰更具实用性。



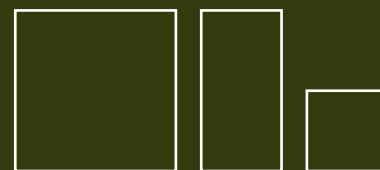
30x30



30x60



30x30



## Cenere

60x60 -  $23^{5/8} \times 23^{5/8}$  - 57,14%  
 30x60 -  $11^{13/16} \times 23^{5/8}$  - 28,57%  
 30x30 -  $11^{13/16} \times 11^{13/16}$  - 14,29%

# GREEN BUILDING, THE RIGHT STYLE







mattone











Concept è un pavimento ecologico ideale per il green building. Ha lunga durata, si intona perfettamente a qualsiasi stile di arredamento e alle sue evoluzioni nel tempo.

Concept is an environmentally-friendly floor, making it ideal for green building. It is long-lasting and perfectly complements any style of interior design, even as the latter changes over time.

Concept est un revêtement de sol écologique idéal pour le Green Building. Il dure longtemps et s'assortit à la perfection à tous les styles de décoration et à leurs évolutions futures.

Concept ist ein idealer Bodenbelag für umweltfreundliches Bauen. Er besitzt eine lange Haltbarkeit, harmonisiert mit jedem Einrichtungsstil und ist zeitlos schön.

Concept es un pavimento ecológico ideal para la construcción sostenible. Garantiza una larga duración y casa perfectamente con toda clase de decoración y con sus evoluciones a lo largo del tiempo.

Concept - это экологический пол, отлично подходящий для экологического строительства. Он долговечен, отлично сочетается с любым стилем мебели и с его эволюцией с течением времени.

Concept产品是一种绿色建筑理念的生态瓷砖。它有着悠久的历史，它完美匹配所有的陈设风格并且随时间演变。



## Mattone

30x60 - 11<sup>13/16</sup>x23<sup>5/8</sup> - 28,57%

30x30 - 11<sup>13/16</sup>x11<sup>13/16</sup> - 14,29%

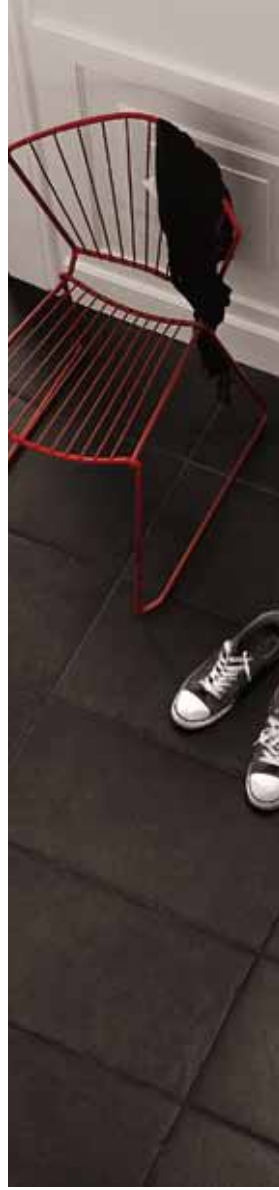
# PRODUCT RANGE



**champagne**



**cotto**



**grafite**



**cenere**



**mattone**



# CONCEPT

09315  
PORCELAIN  
TILE



cm 60x60  
inch 23<sup>5/8</sup>x23<sup>5/8</sup>

cm 30x60  
inch 11<sup>13/16</sup>x23<sup>5/8</sup>

cm 30x30  
inch 11<sup>13/16</sup>x11<sup>13/16</sup>

Cotto



60x60 - 23<sup>5/8</sup>x23<sup>5/8</sup>  
CPT 560N | Cotto

3  
627



30x60 - 11<sup>13/16</sup>x23<sup>5/8</sup>  
CPT 055N | Cotto

6  
533



30x30 - 11<sup>13/16</sup>x11<sup>13/16</sup>  
CPT 555N | Cotto

12  
533



30x30 - 11<sup>13/16</sup>x11<sup>13/16</sup>  
CPT D356 | Decoro Classico Cotto

4  
D-680



30x60 - 11<sup>13/16</sup>x23<sup>5/8</sup>  
CPT 554N | Mattoncino Cotto

4  
D-672



30x30 - 11<sup>13/16</sup>x11<sup>13/16</sup>  
CPT 557N | Mosaico 5x5  
Cotto

10  
D-667

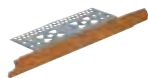
## PEZZI SPECIALI

Trims / Formteile / Pièces spéciales / Piezas especiales / Специальные изделия



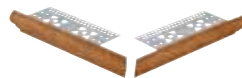
7x60 - 2<sup>3/4</sup>x23<sup>5/8</sup>  
CPT B56K | Battiscopa  
Cotto

15  
230



6x30 - 2<sup>3/8</sup>x11<sup>13/16</sup>  
CPT R59K | Torello Rete  
Cotto

8  
330



6x30 - 2<sup>3/8</sup>x11<sup>13/16</sup>  
CPT R58K | Angolare Rete  
Cotto

4+4  
460

# CONCEPT

**Naturale** Naturale / Matt / Mat Natural  
/ Natural / Натуральный

09315  
PORCELAIN  
TILE



**Champagne**



60x60 - 23<sup>5</sup>/<sub>8</sub>x23<sup>5</sup>/<sub>8</sub>

CPT 860N | Champagne

3

627



30x60 - 11<sup>13</sup>/<sub>16</sub>x23<sup>5</sup>/<sub>8</sub>

CPT 088N | Champagne

6

533



30x30 - 11<sup>13</sup>/<sub>16</sub>x11<sup>13</sup>/<sub>16</sub>

CPT 888N | Champagne

12

533



30x30 - 11<sup>13</sup>/<sub>16</sub>x11<sup>13</sup>/<sub>16</sub>

CPT D386 | Decoro Classico  
Champagne

4

D-680



30x60 - 11<sup>13</sup>/<sub>16</sub>x23<sup>5</sup>/<sub>8</sub>

CPT 884N | Mattoncino  
Champagne

4

D-672



30x30 - 11<sup>13</sup>/<sub>16</sub>x11<sup>13</sup>/<sub>16</sub>

CPT 887N | Mosaico 5x5  
Champagne

10

D-667

## PEZZI SPECIALI

Trims / Formteile / Pièces spéciales / Piezas especiales / Специальные изделия

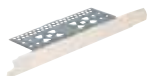


7x60 - 2<sup>3</sup>/<sub>4</sub>x23<sup>5</sup>/<sub>8</sub>

CPT B86K | Battiscopa  
Champagne

15

230

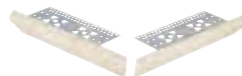


6x30 - 2<sup>3</sup>/<sub>8</sub>x11<sup>13</sup>/<sub>16</sub>

CPT R89K | Torello Rete  
Champagne

8

330



6x30 - 2<sup>3</sup>/<sub>8</sub>x11<sup>13</sup>/<sub>16</sub>

CPT R88K | Angolare Rete  
Champagne

4+4

460



60x60 - 23<sup>5/8</sup>x23<sup>5/8</sup> 3  
CPT 160N | Cenere 627



30x60 - 11<sup>13/16</sup>x23<sup>5/8</sup> 6  
CPT 011N | Cenere 533



30x30 - 11<sup>13/16</sup>x11<sup>13/16</sup> 12  
CPT 111N | Cenere 533



30x30 - 11<sup>13/16</sup>x11<sup>13/16</sup> 4  
CPT D316 | Decoro Classico  
Cenere D-680



30x60 - 11<sup>13/16</sup>x23<sup>5/8</sup> 4  
CPT 114N | Mattoncino  
Cenere D-672



30x30 - 11<sup>13/16</sup>x11<sup>13/16</sup> 10  
CPT 117N | Mosaico 5x5  
Cenere D-667

## PEZZI SPECIALI

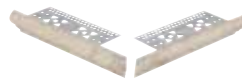
Trims / Formteile / Pièces spéciales / Piezas especiales / Специальные изделия



7x60 - 2<sup>3/4</sup>x23<sup>5/8</sup> 15  
CPT B16K | Battiscopa  
Cenere 230



6x30 - 2<sup>3/8</sup>x11<sup>13/16</sup> 8  
CPT R19K | Torello Rete  
Cenere 330



6x30 - 2<sup>3/8</sup>x11<sup>13/16</sup> 4+4  
CPT R18K | Angolare Rete  
Cenere 460



# CONCEPT

**Naturale** Naturale / Matt / Mat Natural  
/ Natural / Натуральный

09315  
PORCELAIN  
TILE



**Grafite**



60x60 - 23<sup>5</sup>/<sub>8</sub>x23<sup>5</sup>/<sub>8</sub>

CPT 960N Grafite

3

627



30x60 - 11<sup>13</sup>/<sub>16</sub>x23<sup>5</sup>/<sub>8</sub>

CPT 099N Grafite

6

533



30x30 - 11<sup>13</sup>/<sub>16</sub>x11<sup>13</sup>/<sub>16</sub>

CPT 999N Grafite

12

533



30x30 - 11<sup>13</sup>/<sub>16</sub>x11<sup>13</sup>/<sub>16</sub>

CPT D396 Decoro Classico  
Grafite

4

D-680



30x60 - 11<sup>13</sup>/<sub>16</sub>x23<sup>5</sup>/<sub>8</sub>

CPT 994N Mattoncino  
Grafite

4

D-672



30x30 - 11<sup>13</sup>/<sub>16</sub>x11<sup>13</sup>/<sub>16</sub>

CPT 997N Mosaico 5x5  
Grafite

10

D-667

## PEZZI SPECIALI

Trims / Formteile / Pièces spéciales / Piezas especiales / Специальные изделия

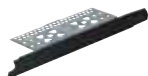


7x60 - 2<sup>3</sup>/<sub>4</sub>x23<sup>5</sup>/<sub>8</sub>

CPT B96K Battiscopa  
Grafite

15

230



6x30 - 2<sup>3</sup>/<sub>4</sub>x11<sup>13</sup>/<sub>16</sub>

CPT R99K Torello Rete  
Grafite

8

330



6x30 - 2<sup>3</sup>/<sub>4</sub>x11<sup>13</sup>/<sub>16</sub>

CPT R98K Angolare Rete  
Grafite

4+4

460



60x60 - 23<sup>5/8</sup>x23<sup>5/8</sup>  
CPT 660N | Mattone

3  
627



30x60 - 11<sup>13/16</sup>x23<sup>5/8</sup>  
CPT 066N | Mattone

6  
533



30x30 - 11<sup>13/16</sup>x11<sup>13/16</sup>  
CPT 666N | Mattone

12  
533



30x30 - 11<sup>13/16</sup>x11<sup>13/16</sup>  
CPT D366 | Decoro Classico  
Mattone

4  
D-680



30x60 - 11<sup>13/16</sup>x23<sup>5/8</sup>  
CPT 664N | Mattoncino  
Mattone

4  
D-672



30x30 - 11<sup>13/16</sup>x11<sup>13/16</sup>  
CPT 667N | Mosaico 5x5  
Mattone

10  
D-667

## PEZZI SPECIALI

Trims / Formteile / Pièces spéciales / Piezas especiales / Специальные изделия



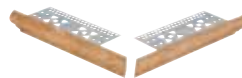
7x60 - 2<sup>3/4</sup>x23<sup>5/8</sup>  
CPT B66K | Battiscopa  
Mattone

15  
230



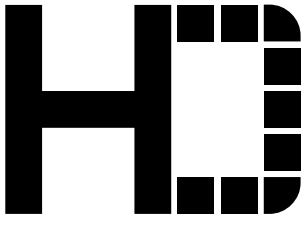
6x30 - 2<sup>3/8</sup>x11<sup>13/16</sup>  
CPT R69K | Torello Rete  
Mattone

8  
330



6x30 - 2<sup>3/8</sup>x11<sup>13/16</sup>  
CPT R68K | Angolare Rete  
Mattone

4+4  
460



## HIGH DEFINITION

TECNOLOGIA,  
INNOVAZIONE  
E RICERCA  
NOVABELL

# HD - HIGH DEFINITION

**IT** - I laboratori di ricerca NovaBell hanno creato una nuova generazione di superfici, caratterizzate dalla innovativa tecnologia digitale ad alta definizione.

**GB** - The NovaBell research laboratories have created a new generation of surfaces, featuring innovative high-definition digital technology.

**D** - Die NovaBell Forschungslabors haben eine neue Generation von Oberflächen entwickelt, die durch die innovative hoch auflösende Digitaltechnologie gekennzeichnet sind.

**F** - Les laboratoires de recherche NovaBell ont créé une nouvelle génération de surfaces, qui se caractérisent par une technologie numérique haute définition innovante.

**ES** - Los laboratorios de investigación NovaBell han creado una nueva generación de superficies, caracterizadas por la innovadora tecnología digital de alta definición.

**RU** - В научно-исследовательской лаборатории NovaBell было разработано новое поколение поверхностей, отличающихся инновационной цифровой технологией высокого разрешения.

**1** Infinite variazioni nel disegno: per un dinamismo e un'autenticità senza eguali grazie alla precisione del controllo digitale.

Infinite variation of pattern: unique dynamism and authenticity thanks to the precision of digital control.

Unzählige Designvariationen: Für eine unvergleichliche Dynamik und Authentizität durch die Präzision des digitalen Verfahrens.

Des variations infinies dans le dessin : pour un dynamisme et une authenticité inégalables grâce à la précision du contrôle numérique.

Infinitas variaciones en el diseño: para un dinamismo y una autenticidad sin iguales gracias a la precisión del control digital.

Бесконечные вариации рисунка: неподражаемые динамизм и аутентичность, обеспечиваемые сверхточным цифровым контролем.

**2** Illimitate possibilità di colorazioni e gradazioni cromatiche: il colore supera limiti e confini della tecnologia ceramica.

Limitless potential for colours and shades: colour beyond anything previously imagined in ceramics manufacture.

Unbegrenzte Möglichkeiten an Farbstellungen und Farbabstufungen: Die Farbe sprengt die Grenzen der keramischen Technologie.

Des possibilités de colorations et de gradations chromatiques illimitées : la couleur dépasse toutes les limites de la technologie céramique.

Ilimitadas posibilidades de coloración y gradaciones cromáticas: el color supera límites y fronteras de la tecnología cerámica.

Бесконечные возможности окраски и цветовой гаммы: цвет превзошел все границы и пределы керамической технологии.

**3** Estetica ad alta definizione: bellezza e perfezione in ogni dettaglio.

High-definition finishing: beauty and perfection in every detail.

Hoch auflösende Ästhetik: Schönheit und Perfektion bis ins kleinste Detail.

Une esthétique haute définition : beauté et perfection dans chaque détail.

Estética de alta definición: belleza y perfección en cada detalle.

Эстетика высокой четкости: красота и совершенство в каждой детали.





# NovaBell ecosystem:

**40% DI MATERIE RICICLATE:**

**QUALITÀ E DESIGN RISPETTANO L'AMBIENTE.**

NovaBell è da sempre sensibile ai valori etici di rispetto per l'ambiente e di attenzione alla sicurezza e salute dei lavoratori.

Il marchio "NovaBell ecosystem" identifica il programma aziendale di sviluppo sostenibile, che si concretizza nell'attenta e continua ricerca per la riduzione dei rifiuti, nel riutilizzo nel ciclo produttivo dei materiali di scarto, nel riciclaggio e nella minimizzazione dei consumi energetici e delle risorse, attraverso una costante attenzione ed un continuo aggiornamento degli impianti.

NovaBell richiede un comportamento altrettanto responsabile ai propri fornitori di materie prime o di semilavorati.

Il marchio "NovaBell ecosystem" identifica in particolare i prodotti NovaBell che contengono minimo il 40% di materiali riciclati in peso e che quindi possono definirsi piastrelle ecologiche.

Grazie al controllo sistematico di tutte le fasi del processo, i materiali rispettano gli standard qualitativi delle normative internazionali.

## NovaBell ecosystem

**40% RECYCLED MATERIALS: ENVIRONMENT-FRIENDLY QUALITY AND DESIGN.**

NovaBell has always been responsive to the ethical values of environmental protection and a focus on workers' health and safety.

The "NovaBell ecosystem" brand denotes the firm's sustainable development programme, expressed through continuous, meticulous research into the reduction of waste, the reuse of waste materials in the production cycle, recycling, and the minimisation of the consumption of energy and resources, achieved by means of constant awareness and ongoing modernisation of plants.

NovaBell requires the same responsible behaviour of its suppliers of raw and unfinished materials.

Specifically, the "NovaBell ecosystem" brand is used on NovaBell products which contain at least 40% recycled materials, and which can therefore truly claim to be environment-friendly tiles.

Thanks to systematic control of all phases in the process, these materials comply with the quality standards set by the international norms.

## NovaBell ecosystem

**40 % RECYCLINGANTEIL: QUALITÄT UND DESIGN IM ZEICHEN DES UMWELTSCHUTZES.**

Die Firma NovaBell strukturierte ihre Unternehmensführung von Anfang an mit hoher Sensibilität nach ethischen Grundlagen, die auf dem Respekt für die Umwelt und Arbeitssicherheit- und -gesundheit basieren.

Das Zeichen „NovaBell ecosystem“ steht für die Implementierung der nachhaltigen Entwicklung im Unternehmensprogramm. Konkret bedeutet dies eine intensive, unentwegt vorangetriebene Forschung im Hinblick auf Abfallminimierung, Wiederverwertung ausgesonderter Materialien im Produktionszyklus, Recycling und Minimierung von Energie und Ressourcen durch konsequentes Monitoring und ständige Modernisierung der Anlagen.

Ebenso hohes Umweltbewusstsein setzt NovaBell auch von ihren Lieferanten für Rohstoffe oder Halbzeuge voraus.

Das Zeichen „NovaBell ecosystem“ kennzeichnet vor allem NovaBell Produkte mit mindestens 40 % Recyclinganteilen in Gewicht, die somit als umweltfreundliche Fliesen bezeichnet werden können.

Dank einer systematischen Kontrolle sämtlicher Prozessphasen erfüllen alle Materialien die Qualitätsstandards der internationalen Normvorschriften.

## NovaBell ecosystem

**40% DE MATIÈRES RECYCLÉES : QUALITÉ ET DESIGN RESPECTENT L'ENVIRONNEMENT.**

NovaBell a toujours été sensible aux valeurs éthiques de respect de l'environnement et d'attention à la sécurité et la santé des travailleurs.

La marque «NovaBell ecosystem» identifie le programme de développement durable de l'entreprise, qui se concrétise dans la recherche attentive et continue pour la réduction des déchets, la réutilisation des matériaux de rebut dans le cycle de production, le recyclage et la réduction des consommations d'énergie et des ressources, par une attention constante et une modernisation continue des installations.

NovaBell demande à ses fournisseurs de matières premières ou de produits semi-finis un comportement tout autant responsable.

La marque «NovaBell ecosystem» identifie surtout les produits NovaBell qui contiennent en poids 40% minimum de matériaux recyclés et qui peuvent donc se définir comme des carreaux écologiques.

Grâce au contrôle systématique de toutes les phases du processus, les matériaux respectent les standards qualitatifs des normes internationales.

## NovaBell ecosystem

**40% DE MATERIAL RECICLADO: CALIDAD Y DISEÑO QUE RESPETAN EL MEDIO AMBIENTE.**

NovaBell siempre ha sido sensible a los valores éticos de respeto por el medio ambiente y de atención a la seguridad y la salud de los trabajadores.

La marca "NovaBell ecosystem" identifica el programa empresarial de desarrollo sostenible, que se concreta en una investigación continuamente orientada a la reducción de los desechos, a la reutilización en el ciclo productivo de los materiales residuales, al reciclaje y a la minimización del consumo energético y de los recursos, a través de una constante atención y una continua actualización de las instalaciones.

NovaBell exige un comportamiento igualmente responsable a sus proveedores de materias primas y productos semilaborados.

La marca "NovaBell ecosystem" identifica de manera especial los productos NovaBell que contienen al menos un 40% (en peso) de materiales reciclados, y que, por consiguiente, se pueden definir azulejos ecológicos.

Gracias al control sistemático de todas las fases del proceso, los materiales respetan los estándares cualitativos de las normativas internacionales.

## NovaBell ecosystem

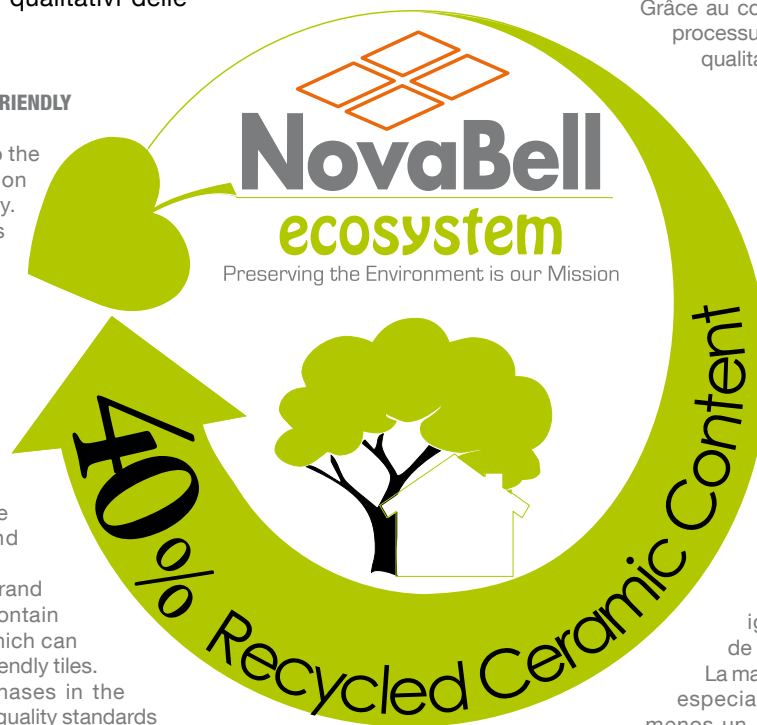
**40% ВТОРСЫРЬЯ: КАЧЕСТВО И ДИЗАЙН БЕРЕГУТ ПРИРОДУ.**

Компания NovaBell всегда чутко относилась к таким этическим ценностям, как охрана природы, забота о безопасности и здоровье трудящихся.

Марка "NovaBell ecosystem" означает корпоративную программу экосовместимого развития, кропотливые и постоянные исследования которой направлены на сокращение отходов, на повторное использование бракованных материалов в производственном процессе, на переработку и сведение до минимума расхода энергии и ресурсов, уделяя пристальное внимание вопросу обновления оборудования.

В частности, марка "NovaBell ecosystem" наносится на продукцию NovaBell, в которой содержание вторсырья превышает 40%, и которую можно поэтому называть "экологической" плиткой.

Благодаря тщательному контролю всех этапов производственного процесса, материалы удовлетворяют качественные требования международных стандартов.



# LEED® CERTIFICATION COMPLIANT

**CONCEPT E' UN PRODOTTO CON PARTICOLARI CARATTERISTICHE DI ECOSOSTENIBILITA', CHE CONTRIBUISCE ALL'OTTENIMENTO DEI CREDITI PER LA CERTIFICAZIONE LEED (LEADERSHIP IN ENERGY AND ENVIROMENTAL DESIGN).**



CONCEPT IS A PRODUCT WITH PARTICULAR ENVIRONMENTAL SUSTAINABILITY CHARACTERISTICS, THAT HELPS IN OBTAINING POINTS FOR LEED (LEADERSHIP IN ENERGY AND ENVIRONMENTAL DESIGN) CERTIFICATION.

CONCEPT IST EIN AUSGESPROCHEN UMWELTFREUNDLICHES PRODUKT, DAS ZUM ERREICHEN DER PUNKTE FÜR DIE ZERTIFIZIERUNG NACH LEED (LEADERSHIP IN ENERGY AND ENVIRONMENTAL DESIGN) BEITRÄGT.

LA SERIE CONCEPT PRESENTE DE CARACTERISTIQUES SPECIFIQUES DE DEVELOPPEMENT DURABLE; ELLE CONTRIBUS A OBTENIR DE CREDITS POUR LA CERTIFICATION LEED (LEADERSHIP IN ENERGY AND ENVIROMENTAL DESIGN).

CONCEPT ES UN PRODUCTO CON CARACTERÍSTICAS DE SOSTENIBILIDAD MEDIOAMBIENTAL ESPECIALES, QUE FACILITA LA OBTENCIÓN DE PUNTOS PARA LA CERTIFICACIÓN LEED (LEADERSHIP IN ENERGY AND ENVIRONMENTAL DESIGN) LIDERAZGO EN ENERGÍA Y DISEÑO AMBIENTAL.

CONCEPT - ЭТО ПРОДУКЦИЯ СО СПЕЦИАЛЬНЫМИ ХАРАКТЕРИСТИКАМИ ЭКОЛОГИЧЕСКОЙ ЭФФЕКТИВНОСТИ, ПОЗВОЛЯЮЩАЯ ПОЛУЧАТЬ ЗАЧЕТНЫЕ ОЧКИ ДЛЯ СЕРТИФИКАТА LEED (LEADERSHIP IN ENERGY AND ENVIROMENTAL DESIGN).



## MR Credit 4.1 - 4.2

**Materiale Riciclato. (10% - 20%)** Il contenuto minimo di materiale riciclato pre/post consumer dei prodotti NovaBell è del 40% come certificato da Bureau Veritas. (2 punti LEED)  
**Recycled Content. (10% - 20%)** The minimum pre/post consumer recycled material content of NovaBell products is 40%, as certified by Bureau Veritas. (2 LEED points)  
**Recycling-Anteil. (10% - 20%)** Der Mindest-Recycling-Anteil (pre- und post-consumer) der NovaBell Produkte beträgt entsprechend der Zertifizierung durch das Bureau Veritas 40%. (2 LEED-Punkte)  
**Contenu recyclé. (10% - 20%)** Les produits NovaBell ont un contenu recyclé avant/après consommation de 40% minimum, conformément à la certification délivrée par Bureau Veritas. (2 points LEED)  
**Material Reciclado. (10% - 20%)** El contenido mínimo de material reciclado pre/post consumidor de los productos NovaBell es del 40%, tal como es certificado por Bureau Veritas. (2 puntos LEED)  
**Повторно использованный материал. (10% - 20%)** Минимальное содержание повторно использованного материала, до или после его использования, составляет в продукции NovaBell 40%, что подтверждается сертификатом Bureau Veritas. (2 балла LEED)

## EA Credit 1

**Ottimizzazione della performance energetica. La conducibilità termica  $\lambda$  dei prodotti NovaBell è compresa tra 1 e 1,3 Watt/m<sup>2</sup>·K, per questo sono particolarmente indicati per sistemi di riscaldamento a pavimento e per pareti ventilate. (1-10 punti LEED)**  
**Optimisation of energy performance. The thermal conductivity  $\lambda$  of the NovaBell products is between 1 and 1,3 Watt/m<sup>2</sup>·K, making them particularly suitable for floor heating systems and ventilated walls. (1-10 LEED points)**  
**Optimieren des Energiebedarfs. Die Wärmeleitfähigkeit  $\lambda$  der NovaBell Produkte liegt zwischen 1 und 1,3 Watt/m<sup>2</sup>·K, weshalb sie sich besonders für beheizte Fußböden und hinterlüftete Wände eignen. (1-10 LEED-Punkte)**  
**Optimisation de la performance énergétique. La conductivité thermique  $\lambda$  des produits NovaBell est comprise entre 1 et 1,3 Watt/m<sup>2</sup>·K. Par conséquent, ils sont particulièrement indiqués pour les systèmes de chauffage au sol et pour les façades ventilées. (1-10 points LEED)**  
**Optimización del rendimiento energético. La conductividad térmica  $\lambda$  de los productos NovaBell está comprendida entre 1 y 1,3 Watt/m<sup>2</sup>·K, por esto son particularmente indicados para sistemas de calefacción de pavimento y para paredes ventiladas. (1-10 puntos LEED)**  
**Оптимизация энергетических характеристик. Теплопроводность  $\lambda$  продукции NovaBell находится в пределах от 1 до 1,3 Ватт/м<sup>2</sup>·К, поэтому, она особенно рекомендована для напольных отопительных систем и для вентилируемых фасадов. (1-10 баллов LEED)**

## MR Credit 5.2

**Materiali Regionali. Questo credito si applica agli edifici realizzati entro 500 miglia dallo stabilimento di produzione Novabell poiché il 70% dei materiali utilizzati provengono da cave situate nel raggio di 500 miglia dal sito produttivo. (2 punti LEED)**  
**Regional Materials. This credit applies to buildings constructed within 500 miles of the NovaBell production plant, since 70% of the materials used are obtained from quarries within a 500 mile radius of the production location. (2 LEED points)**  
**Regionale Materialien. Diese Akkreditierung wird für die innerhalb einer Entfernung von 500 Meilen (800 km) vom NovaBell Produktionsstandort gebauten Gebäude vergeben, da 70% der verwendeten Materialien aus Lagerstätten stammen, die im Umkreis von 500 Meilen (800 km) vom Produktionsstandort liegen. (2 LEED-Punkte)**  
**Matériaux régionaux. Ce crédit concerne les bâtiments réalisés à l'intérieur d'un rayon de 500 milles (800 km) de l'usine de production NovaBell. En effet, 70% des matériaux de construction sont extraits de carrières situées dans un rayon de 500 milles (800 km) du site de production. (2 points LEED)**  
**Materiales Regionales. Este crédito se aplica a los edificios realizados dentro de 500 millas (800 km) del establecimiento de producción Novabell, ya que el 70% de los materiales utilizados proviene de canteras situadas en el radio de 500 millas (800 km) alrededor del lugar de producción. (2 puntos LEED)**  
**Материалы регионального происхождения. Этот кредит применяется к зданиям, возведенным в пределах 500 миль от производственного предприятия Novabell, поскольку 70% использованных материалов поступают из карьеров, расположенных в радиусе 500 миль от производственного комплекса. (2 балла LEED)**

## EQ Credit 4.2

**Contenuto VOC. I prodotti NovaBell non rilasciano VOC (Sostanze Organiche Volatili), come certificato da laboratori esterni qualificati. (1 punto LEED).**  
**VOC Content. The NovaBell products do not release VOCs (Volatile Organic Compounds), as certified by approved external laboratories. (1 LEED point)**  
**VOC-Gehalt. Die NovaBell-Produkte setzen keine flüchtigen organischen Verbindungen (VOC) frei, wie es durch qualifizierte externe Labors zertifiziert ist. (1 LEED-Punkt)**  
**Teneur en COV. Les produits NovaBell ne dégagent pas de COV (composés organiques volatils), conformément aux certifications délivrées par les laboratoires extérieurs qualifiés. (1 point LEED)**  
**Contenido VOC. Los productos NovaBell no despiden VOC (Sustancias Orgánicas Volátiles), tal como es certificado por laboratorios externos cualificados (1 punto LEED).**  
**Содержание VOC. Продукция NovaBell не выделяет VOC (- летучие органические вещества), что подтверждается внешними квалифицированными лабораториями. (1 балл LEED).**

## ID Credit 1.1 - 1.4

**Innovation in Design. Riferito al credito MR 4.2: il contenuto di materiale riciclato di molti prodotti NovaBell è superiore al 40% in peso (materiale pre consumo). (1- 4 punti LEED)**  
**Innovation in Design. Referring to credit MR 4.2: The percentage of recycled material contained in a large number of NovaBell products is more than 40% by weight (pre-consumer material). (1-4 LEED points)**  
**Innovationen im Entwurf. Bezogen auf die Akkreditierung MR 4.2: Der prozentuale Recycling-Anteil vieler NovaBell Produkte übersteigt 40 % des Gewichts (pre-consumer). (1- 4 LEED-Punkte)**  
**Innovation en conception. Pour ce qui est du crédit MR 4.2 : un grand nombre des produits NovaBell présentent une valeur du contenu recyclé supérieure à 40% en poids (matériau avant consommation). (1- 4 points LEED)**  
**Innovación en Diseño. Referido al crédito MR 4.2: el contenido porcentual de material reciclado de muchos productos NovaBell es superior al 40% en peso (material pre-consumo). (1- 4 puntos LEED)**  
**Новизна в дизайне. Относится к кредиту MR 4.2: Процентное содержание повторно использованного материала во многих изделиях NovaBell превышает 40% по весу (материал до его использования). (1-4 балла LEED)**

## SS Credit 7.1

**Effetto Isola di Calore. Numerosi prodotti NovaBell non contribuiscono ad aumentare la temperatura nelle zone urbane rispetto a quelle rurali (No Effetto Isola Calore) in quanto l'indice di riflettanza solare SRI è  $\geq 29$  di conseguenza i prodotti NovaBell sono particolarmente indicati per ambienti esterni, coperti e non. (1 punto LEED)**  
**Heat Island Effect. A large number of NovaBell products do not generate a rise in the temperature of urban compared to rural areas (No Heat Island Effect) since the materials' solar reflectance index (SRI) is  $\geq 29$ . NovaBell products are particularly suitable for outdoor environments, with and without roofs. (1 LEED point)**  
**Wärmeinselleffekt. Zahlreiche NovaBell Produkte tragen nicht dazu bei, die Temperatur in den städtischen Gebieten gegenüber dem Umland zu erhöhen (kein Wärmeinselleffekt), da sie ein solares Reflexionsvermögen von  $\geq 29$  besitzen. Die NovaBell Produkte sind deshalb besonders geeignet für überdachte und nicht überdachte Außenbereiche. (1 LEED-Punkt)**  
**Effet îlot de chaleur. Un grand nombre des produits NovaBell ne contribuent pas à augmenter la température des zones urbaines par rapport à celle des zones rurales (pas d'effet îlot de chaleur), puisque leur indice de réflexion solaire IRS est  $\geq 29$ . Les produits NovaBell sont donc particulièrement indiqués pour les espaces extérieurs, couverts et découverts. (1 point LEED)**  
**Efecto Isla de Calor. Numerosos productos NovaBell no contribuyen a aumentar la temperatura en las zonas urbanas respecto de aquellas rurales (No Efecto Isla Calor) dado que el índice de reflectancia solar SRI es  $\geq 29$ , por lo que los productos NovaBell son particularmente indicados para ambientes externos, cubiertos y descubiertos. (1 punto LEED)**  
**Эффект "острова тепла". Многочисленная продукция NovaBell не способствует повышению температуры в городских зонах по сравнению с загородными (отсутствие эффекта "острова тепла"), поскольку коэффициент отражения солнечного света SRI равен  $\geq 29$ , следовательно, продукция NovaBell особенно рекомендована для наружных объектов, крытых и нет. (1 балл LEED)**

# caratteristiche tecniche

Technical properties / Technische Daten / Caractéristiques techniques / Características técnicas / Технические характеристики

Caratteristiche o proprietà con le deviazioni ammesse Characteristics or properties with allowed deviations Daten oder Eigenschaften mit zulässigen Abweichungen Caractéristiques ou propriétés avec les tolérances admises Características o propiedades con las desviaciones permitidas	METODO DI PROVA ISO ISO TEST METHOD PRÜFMETHODE NACH ISO METHODE D'ESSAI ISO MÉTODO DE PRUEBA ISO	REQUISITI PRESCRITTI DALLA NORMA EN 14411-G REQUIREMENTS OF EN 14411-G STANDARD ANFORDERUNGEN DEMAS DER NORM EN 14411-G CONDITIONS REQUISES PAR LA NORME EN 14411-G REQUISITOS ESTABLECIDOS POR LA NORMA UNE EN ISO14411-G	09315 PORCELAIN TILE <b>CONCEPT</b>
Resistenza al fuoco Fire Resistance Feuerbeständigkeit Resistencia al fuego Resistencia al fuego	<b>DECISIONE 96/603 CEE E SUE MODIFICHE</b>	Ingruigo Fingruig Ingruigo Fingruig Ingruigo	<b>CLASSE A1</b>
Atossico Determination of the salt of lead and cadmium Ungiftig Bestimmung der Verhalt von Blei und Cadmium Non toxique Détermination de la vente de plomb et de cadmium Determinación de la venta de plomo y cadmio	<b>ISO 10545/15-00</b>	M. di P. D.	Conforme Geeß Conforme Conforme
Indice di radioattività Index of Radioactivity Index de la radioactivité Índice de radioactividad	<b>UNI 10797:1999</b>	<b>Classe A I s1,3 - i s1,0 Classe B I s1,9 - i s1,3</b>	Non radioattivo Non-radioactive Nicht-radioaktiv Non-radioactifs No radioactivos
Caratteristiche dimensionali Size characteristics Maßeigenschaften Caractéristiques dimensionnelles Características dimensionales	<b>ISO 10545-2</b>	Lunghezza e larghezza - Length and width - Länge und Breite Longueur et largeur - Largura y anchura Spessore - Thickness - Stärke - Epaisseur - Espesor Ortoponalità - Wedging - Fachwerkigkeit Ortoponalität Pñarati - Bress - Ebenbüchigkeit - Brettei - Burea $\pm 0,6\%$ $\pm 0,5\%$ $\pm 0,6\%$ $\pm 0,5\%$	$\pm 0,3\%$ 100mm-Quadrat $\pm 0,5\%$ $\pm 3\%$ $\pm 2\%$ Perimeterabweichung $\pm 0,15\%$ $\pm 0,3\%$
Absorbimento d'acqua (E) Water absorption (E) Wasseraufnahme (E) Absorption d'eau (E) Absorción de agua (E)	<b>ISO 10545-3</b>	E $\leq 0,5\%$	E 0,2%
Resistenza alla flessione Breaking strength Biegefestigkeit Resistencia a la flexión Resistencia a la flexión	<b>ISO 10545-4</b>	$\geq 35 \text{ N/mm}^2 \text{ min.}$ $\geq 355 \text{ kg/cm}^2$	$\geq 50 \text{ N/mm}^2$ $\geq 510 \text{ kg/cm}^2$
Resistenza all'urto - Coefficiente di restituzione Impact resistance - Coefficient of restitution Schlagfestigkeit - Rückprallkoeffizient Resistencia au choc - Coefficient de restitution Resistencia a los golpes - Coefficiente de restitución	<b>ISO 10545-5</b>	M. di P. D.	> 0,80
Resistenza al gelo Frost proof Frostbeständigkeit Resistencia al gel Resistencia al hielo	<b>ISO 10545-12</b>	Richiesta Request Anforderung Demande Solicitud	Resistente Resistant Widerstandsfähig Resistant
Coefficiente di dilatazione termica lineare Linear thermal expansion coefficient Wärmeausdehnungskoeffizient Coefficient de dilatation thermique linéaire Coefficient de expansion termica linear	<b>ISO 10545-8</b>	M. di P. D.	$\alpha \leq 7 \times 10^{-6} \text{ } ^\circ\text{C}^{-1}$
Resistenza agli sbalzi termici Resistance to thermal shocks Temperaturwechselbeständigkeit Resistencia aux variations thermiques Resistencia a las variaciones térmicas	<b>ISO 10545-9</b>	M. di P. D.	Resistente Resistant Widerstandsfähig Resistant
Dilatazione all'umidità - in mm/m Moisture expansion - in mm/m Feuchtigkeitseibehnung - in mm/m Dilatation à l'humidité - en mm/m Dilatación debido a humedad - en mm/m	<b>ISO 10545-10</b>	M. di P. D.	$\leq 0,06\%$
Resistenza al cavillo (piastrelle smaltate) Crazing resistance (glazed tiles) Widerstandsfähigkeit gegen Glasurrisse (glasierte Fliesen) Resistencia au tressillage (carraxaux émaillés) Resistencia al cuarzo (caulejos esmaltados)	<b>ISO 10545-11</b>	Richiesta Request Anforderung Demande Solicitud	Resistente Resistant Widerstandsfähig Resistant
Durezza Mohs Mohs hardness Mohs-Härte Dureza de Mohs Mohs de dureza	<b>ENI 101</b>	$\geq 6$	> 7
Resistenza ai prodotti chimici Resistance to chemicals Chemikalienbeständigkeit Resistencia aos produtos químicos Resistencia a los productos químicos	<b>ISO 10545-13</b>	Piastrelle smaltate - Glazed tiles - Glasierte Fliesen Carrax emalats - Azulejos esmaltats Piastrelle non smaltate - Unglazed tiles - Unglasierte Fliesen Carrax non emalats - Azulejos no esmaltados	S.C.I.F. M. di P. D. $\geq \text{GB}$ $\geq \text{UB}$
Resistenza ai prodotti chimici di uso domestico Resistance to household chemicals Beständigkeit gegenüber Haushaltschemikalien Resistencia aos produtos químicos domésticos Resistencia a los productos químicos de uso doméstico	<b>ISO 10545-13</b>	Piastrelle smaltate - Glazed tiles - Glasierte Fliesen Carrax emalats - Azulejos esmaltados Piastrelle non smaltate - Unglazed tiles - Unglasierte Fliesen Carrax non emalats - Azulejos no esmaltados	UA Resistent Resistant Widerstandsfähig Resistant
Resistenza alle macchie Stain resistance Beständigkeit gegen Fleckenbildner Resistencia aux taches Resistencia a las manchas	<b>ISO 10545-14</b>	Piastrelle smaltate - Glazed tiles - Glasierte Fliesen Carrax emalats - Azulejos esmaltados Piastrelle non smaltate - Unglazed tiles - Unglasierte Fliesen Carrax non emalats - Azulejos no esmaltados	UA Resistent Resistant Widerstandsfähig Resistant

Legenda/Legend/Legende/Legende/Leyenda

M. di P. D. = Metodo di prova disponibile/Test method available/Verfügbare Prüfmethode/Méthode d'essai disponible

/ Método de prueba disponible/

S.C.I.F. = Secondo la classificazione indicata dal fabbricante/According to manufacturer's classification / Gemäß der vom Hersteller angegebenen Klassifizierung

/ Selon la classification indiquée par le fabricant/Según la clasificación indicada por el fabricante

Questi valori possono cambiare da produzione a produzione. / These values may vary from lot to lot. / Diese Werten können vom Produktion zu Produktion wechseln.

/ Ces valeurs peuvent changer de production à production. / Estos valores podrían variar en cada lote de producción.

TECHNICAL CHARACTERISTICS	TEST METHOD	ANSI 137.1 values required for glazed impervious porcelain tiles	VALUES GLAZED PORCELAIN
Water absorption (E)	<b>ASTM C373</b>	Es 0,5%	Conforms
Breaking strength (S)	<b>ASTM C648</b>	$\geq 250 \text{ Lbs}$	Conforms
Resistance to surface abrasion (PEI)	<b>ASTM C1027</b>	Not required	<b>PEI IV</b>
Linear thermal expansion coefficient	<b>ASTM C372</b>	Not required	$\alpha \leq 8 \times 10^{-6} \text{ } ^\circ\text{C}^{-1}$ $\alpha \leq 4,4 \times 10^{-6} \text{ } ^\circ\text{C}^{-1}$
Frost proof	<b>ASTM C1026</b>	No alterations	Resistant
Resistance to chemicals	<b>ASTM C650</b>	Not required	Resistant
Stain resistance	<b>CTI 81-7 Annex D</b>	Not required	Resistant

All Novobell products meet or exceed all standards in ANSI A 137.1. Due to the inherent nature of fired porcelain tile, it is important to note that the coefficient of friction may vary within and between product runs.

Frost-resistant ADA Compliant



RESISTENZA ALL'USURA  
ABRASION RESISTANCE  
ABRIEDFESTIGKEITGRUPPE  
RESISTENZA A L'USURE  
RESISTENCIA AL TRANSITO  
ИЗНОСОСТОЙКОСТЬ  
**PEI IV**



MODERATA VARIAZIONE  
MODERATE VARIATION  
MÄSSIGE ABWEICHUNG  
VARIATION MODERÉE  
MODERADA VARIACIÓN  
ОГРАНИЧЕННЫЕ ИЗМЕНЕНИЯ



FACILE PULIBILITÀ  
EASY TO CLEAN  
PFLEGELEICHT  
FACILE A NETTOYER  
FÁCIL DE LIMPIAR  
ЛЕГКАЯ ЧИСТКА



ALTO SPESSORE  
HIGH THICKNESS  
VERSTÄRKTE SCHERBEN  
ESPAISSEUR MAJORE  
ALTO ESPESOR  
ВЫСОКАЯ ТОЛЩИНА



RESISTENTE AGLI ACIDI  
ACID RESISTANT  
SÄUREFESTIGKEIT  
RESISTANT AUX ACIDES  
RESISTENCIA A LOS ACIDOS  
КИСЛОТОСТОЙКОСТЬ



RESISTENZA AL GELO  
FROST RESISTANCE  
FROSTBESTÄNDIGKEIT  
RESISTANCE AU GEL  
RESISTENCIA AL HIELO  
МОРОЗОСТОЙКОСТЬ



PRODOTTO ECOLOGICO  
ENVIRONMENT-FRIENDLY PRODUCT  
UMWELTFREUNDLICHES PRODUKT  
PRODUIT ÉCOLOGIQUE  
PRODUCTO ECOLÓGICO  
ЭКОЛОГИЧЕСКИ ЧИСТАЯ ПРОДУКЦИЯ

Packaging and weights / Verpackungen und Gewichte / Emballages et poids / Embalajes y pesos / Упаковка и вес



SCATOLA / BOX



PALLET

	pz	m2	kg	box	m2	kg
60x60	3	1,10	25,32	32	35,20	810
30x60	6	1,097	25,38	40	43,88	1015
30x30	12	1,094	24	48	52,51	1152
30x30 Mosaico	10	0,9	15,3	50	45,00	765
30x60 Mattoncino	4	0,73	12,6	27	19,71	340

# imballi e pesi

# sigillanti coordinati

matching grouts / mortiers de pose coordonnés / farblich abgestimmte Dichtmassen / selladores coordinados / сочетающиеся затирки



Per esaltare l'effetto estetico di Concept, Novabell ha studiato dei sigillanti a malta epossidica bicomponente e dei sigillanti cementizi nei toni corrispondenti alla piastrella indicata. Per scaricare la codifica dei sigillanti, del materiale per la pulizia e le istruzioni di posa: [www.novabell.it/architech/html/pdf/stucchi.pdf](http://www.novabell.it/architech/html/pdf/stucchi.pdf).

To display all the beauty of Concept to best effect, Novabell has developed dual component epoxy cement and cementitious grouts in shades which match the specific tiles. Grout and cleaning material codes and instructions for use can be downloaded at: [www.novabell.it/architech/html/pdf/stucchi.pdf](http://www.novabell.it/architech/html/pdf/stucchi.pdf).

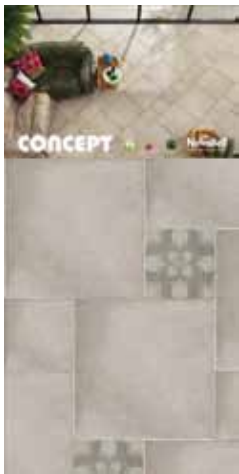
Pour optimiser le résultat esthétique de Concept, Novabell a mis au point des mortiers époxy bi-composants et des ciments-joints dans les tonalités du carreau illustré. Pour télécharger les instructions de pose, les codes relatifs aux mortiers et aux produits d'entretien : [www.novabell.it/architech/html/pdf/stucchi.pdf](http://www.novabell.it/architech/html/pdf/stucchi.pdf).

Um die Optik von Concept stärker zur Geltung zu bringen, hat Novabell Zweikomponenten-Dichtmassen auf Epoxidharzmörtelbasis und Dichtmassen auf Zementbasis in den entsprechenden Fliesenfarben entwickelt. Zum Download der Artikelnummern für die Dichtmassen und Reinigungsmittel und der Verlegeanweisungen: [www.novabell.it/architech/html/pdf/stucchi.pdf](http://www.novabell.it/architech/html/pdf/stucchi.pdf).

Para poner de relieve el efecto estético de Concept, Novabell ha creado unos selladores de mortero epoxídico de dos componentes y unos selladores de base cementosa cuya tonalidad se corresponde con la de la baldosa elegida. Para descargar el código de los selladores, el material de limpieza y las instrucciones de colocación accédase a: [www.novabell.it/architech/html/pdf/stucchi.pdf](http://www.novabell.it/architech/html/pdf/stucchi.pdf).

Для подчеркивания эстетического результата, полученного с коллекцией Concept, Novabell разработала затирки на основе двухкомпонентного эпоксидного цементного раствора и цементные затирки, нюансы которых соответствуют выбранной плитке. Коды затирок, материала для чистки и инструкции по укладке можно скачать с сайта: [www.novabell.it/architech/html/pdf/stucchi.pdf](http://www.novabell.it/architech/html/pdf/stucchi.pdf).

# merchandising



PG CPT01



PG CPT05



PG CPT06



PG CPT08



PG CPT09



PG CPTFT

## Pannelli sinottici cm.

100,5x201,5 /

Synoptical pannels /  
Übersichts Paneele /  
Panneaux synoptique /  
Paneles sinópticos /  
Экспозиционные панели



**Pittore 91x200**  
PIT CPT1 CENERE  
PIT CPT5 COTTO  
PIT CPT6 MATTONE  
PIT CPT8 CHAMPAGNE  
PIT CPT9 GRAFITE



**Scaletta / Cradle**  
Escalier / Leiter  
Escalerilla / Стенд  
SCA-CPT



“  
”  
Ceramic Tiles of Italy



  
**NovaBell**®  
Ceramiche Gruppo Bellei  
www.novabell.com

**NOVABELL S.p.A. CERAMICHE ITALIANE**  
Via Molino, 1 - 42014 ROTEGLIA (RE) ITALY  
Tel. +39 0536 861111 - Fax +39 0536 851205  
e-mail: info@novabell.it - export@novabell.it -  
italia@novabell.it

Numero Verde Italy  
**800 212 110**



COD. CAT-CPT